



Työ- ja elinkeinoministeriö
Arbets- och näringsministeriet

Venäjä, uutinen 9.4.2020
Tietoa koronaviruksesta useilla kielillä

Информация о коронавирусе на разных языках

Многие беспокоятся о том, получают ли представители разных языковых групп достаточно информации, связанной с коронавирусом. Предлагаемая органами власти информация на разных языках публикуется и обобщается на целом ряде веб-сайтов. Между тем информация разрозненна, и сетевые коммуникации не доступны для всех групп аудитории. Это может привести к тому, что представители языковых меньшинств не получают достаточного объема информации о коронавирусе и его влиянии.

Для того, чтобы доносить информацию до языковых меньшинств, нужны различные методы и каналы коммуникации — ключевую роль играют, в частности, социальные сети и общественные организации, занимающиеся вопросами миграции и интеграции. В сети уже есть много информационных материалов о коронавирусе на разных языках. Видео-, фото- и аудиоматериалы доступны и неграмотной аудитории.

Министерство занятости и экономического развития Финляндии и Центр компетенций по интеграции совместно со своими партнерами содействуют распространению информации на разных языках по различным каналам.

Многоязычная информация, предлагаемая органами власти и другими организациями, собирается в том числе на сайтах infoFinland.fi и kotouttaminen.fi. Теле- и радиовещательная компания Yle также публикует материалы о коронавирусе на многих языках.

- [Информация Министерства занятости и экономического развития о влиянии коронавируса на предприятия, трудовую жизнь и обеспечение надежности поставок на разных языках](#)
- [Письмо Министерства социального обеспечения и здравоохранения Финляндии на 20 языках, включая языки жестов](#)
- [Материалы о коронавирусе на разных языках — kotouttaminen.fi](#)
- [Информация муниципалитетов о коронавирусе на разных языках — kotouttaminen.fi](#)
- [Информационные страницы Института здравоохранения и социального благополучия, других официальных органов и администраций городов — infofinland.fi](#)
- [Информация о ситуации с коронавирусом на арабском, сомалийском, курдском и персидском языках — yle.fi](#)
- [«Информация о коронавирусе не доходит до всех представителей языковых меньшинств» — новость Университета Тампере от 3 апреля \(на финском языке\)](#)